



6 MAY 1984

UN ECONOMIC COMMISSION  
FOR WESTERN ASIA  
20 APR 1985  
LIBRARY



الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

التوزيع : محدود  
E/ECWA/SPD/84/12  
٣ نيسان / ابريل ١٩٨٤  
الأصل : بالعربية

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

شعبة السكان والتنمية الاجتماعية

تقرير عن الزيارة الى دولة البحرين

في الفترة من ٩/٢١ الى ١٢/١٠/١٩٨٣

اعداد

الدكتور حامد مصطفى أبو جمرة

المستشار الاقليمي في الديموغرافيا

ان الآراء الواردة في هذا التقرير انما تعبر عن آراء المستشار ولا تلزم اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا.



## ١ - طلب الزيارة وهداياها :

نظمت هذه المهمة تلبية للطلب الذي تقدمت به حكومة دولة البحرين وذلك للاستفادة من برنامج خدمات المستشار الاقليمي الذي تقدمه اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا في مراجعة وابداء الرأي في :

- ١ - الاسقاطات السكانية
- ٢ - جداول الحياة القومية
- ٣ - تبويبات البيانات الحيوية والاجتماعية
- ٤ - المشاركة في دورة التخطيط التربوي

هذا وقد تمت المهمة في الفترة من ٢١ / ٩ / ١٩٨٣ الى ١٢ / ١٠ / ١٩٨٣ .

## ٢ - انجازات المهمة :

### ١٠٢ جداول الحياة القومية

لا يتوفر حاليا احصاءات عن الوفيات حسب العمر والنوع كافية وبالتالي لا يمكن انشاء جداول حياة قومية بالطرق المباشرة وكل ما يمكن عمله هو عمل تقديرات لمستوى الوفيات واستخراج الجداول المناسبة من مجموعة الجداول النموذجية . وهذه الجداول يمكن استخدامها بشكل مؤقت لحين توافر البيانات التي تمكن من انشاء جداول حياة فعلية وليس تقديرية وجرى العمل الآن بادارة الاحصاء في انشاء سجل مدني يشمل جميع سكان البحرين وذلك باستخدام الحاسب الالسي وينتظر ان يوفر هذا النظام بيانات جيدة عن الوفيات تساعد على انشاء جداول حياة قومية . هذا وقد قام السيد الدكتور عبد الخالق ذكر مستشار الامم المتحدة بالبحرين بعمل تقديرات لجداول الحياة لكل من الذكور والاناث عن الفترات ١٩٧٦ - ١٩٨١ و ١٩٨١ - ١٩٨٦ .

### ٢٠٢ اسقاطات السكان

تقوم ادارة الاحصاء على تحديث اسقاطات السكان باستخدام البيانات التي توفرت لديها من التعداد الاخير وباستخدام فروض اكثر توقعا هذا وقد قامت الادارة بتجهيز الاسقاطات للسكان البحرينيين للاعوام ١٩٨٦ ، ١٩٩١ ، ٢٠٠١ باستخدام الفروض التالية :

التوقع المرتفع : بقاء مستويات الخصوبة والمقدرة من بيانات تعداد ١٩٨١ ثابتة حتى عام ٢٠٠١  
التوقع المنخفض : على افتراض انخفاض الخصوبة اعتبارا من ١٩٨٦ الى ١٩٩١ بواقع ٥ في المائة ثم انخفاضها بواقع عشرة في المائة في الفترة ١٩٩١ الى ١٩٩٦ ثم انخفاض بواقع ١٥ في المائة في الفترة من ١٩٩٦ الى ٢٠٠١ .

## التوقع المتوسط :

ويقع بين التقديرين المرتفع والمنخفض هذا وجارى اعداد اسقاطات السكان غير البحرنيين وهذه التقديرات تحتاج الى مراجعة من وقت لآخر ذلك لان تغير السكان غير البحرنيين يخضع لعوامل عديدة يصعب توقعها .

## ٠٣ توبيس البيانات الحيوية والاجتماعية

اثناء تلك الزيارة قمت بدراسة استمارات التبليغ الخاصة بالوفيات والمواليد والزواج والطلاق والجداول المستخرجة منها للوقوف على درجة شمولها للبيانات اللازمة للتحليل الديموغرافي وفيما يلي اهم الملاحظات والتوصيات .

### اولا : استمارة الوفاة

الاستمارة تشمل جميع البيانات الاساسية وتقتصر استخراج الجداول الاتية مرتبة حسب اهميتها .

- ١ - الوفيات حسب العمر والنوع والجنسية
- ٢ - وفيات الاطفال حسب العمر والنوع والجنسية
- ٣ - الوفيات حسب السبب والنوع والجنسية
- ٤ - وفيات الاطفال حسب السبب والنوع والجنسية
- ٥ - الوفيات حسب الشهر والنوع والجنسية
- ٦ - وفيات الاطفال حسب الشهر والنوع والجنسية
- ٧ - الوفيات حسب الحالة الزوجية والعمر والنوع والجنسية
- ٨ - الوفيات حسب المهنة والنوع والجنسية
- ٩ - الوفيات حسب مكان الاقامة والنوع والجنسية
- ١٠ - الوفيات حسب مكان الوفاة والنوع والجنسية

### ثانيا : استمارة الميلاد

الاستمارة تشمل كل البيانات المطلوبة للتحليل واقتصر بعض التعديلات البسيطة التالية :  
أ - تحت خصائص الام تستبدل مدة الحياة الزوجية بتاريخ الزواج الاول ، ايضا تقسم المواليد احياء والباقيين على قيد الحياة الى ذكور واناث .  
ب- تحت خصائص المشرف على الولادة يفضل اضافة المستوى المهني ( طبية ، مولدة ، اخرى ) ويستخرج منها الجداول التالية مرتبة حسب اهميتها .

- ١ - المواليد حسب عمر الام والاب والجنسية
- ٢ - المواليد حسب عمر الام ومدة الحياة الزوجية والجنسية
- ٣ - المواليد حسب ترتيب المولود والمواليد الباقيين احياء ( ذكور ، اناث ) والجنسية .
- ٤ - المواليد حسب المدة بين الولادة وعمر الام والجنسية
- ٥ - المواليد حسب اعوام الميلاد والجنسية
- ٦ - المواليد حسب شهر الميلاد والنوع والجنسية

## ٧ - الموالييد حسب مكان اقامة الام والجنسية

### ثالثا : استمارة الزواج

لوحظ ان وثيقة الزواج تشمل بيانات عن الجنسية ، محل الاقامة والمهنة والتعليم والحالة الزوجية السابقة وعدد مرات الزواج وقد يكون من المفيد اضافة ديانة الزوجة •  
وتستخرج الجداول التالية مرتبة حسب الاهمية :

- ١ - حالات الزواج حسب عمر الزوج والزوجة والجنسية
- ٢ - حالات الزواج حسب جنسية الزوج والزوجة
- ٣ - حالات الزواج حسب الحالة الزوجية السابقة للزوج والزوجة والجنسية
- ٤ - حالات الزواج حسب تعليم الزوج والزوجة والجنسية
- ٥ - حالات الزواج حسب الشهر والجنسية
- ٦ - حالات الزواج حسب تعليم الزوج البحريني وجنسية الزوجة

### رابعا : استمارة الطلاق

الاستمارة تغطي كل البيانات الاساسية ويفضل اضافة عدد الزوجات في العصمة للرجل  
وتستخرج الجداول التالية مرتبة حسب الاهمية :

- ١ - حالات الطلاق حسب عمر المطلق والمطلقة والجنسية •
  - ٢ - حالات الطلاق حسب جنسية المطلق والمطلقة •
  - ٣ - حالات الطلاق حسب مدة الحياة الزوجية
  - ٤ - حالات الطلاق حسب تعليم المطلق والمطلقة والجنسية
  - ٥ - حالات الطلاق حسب عدد الزوجات والجنسية
  - ٦ - حالات الطلاق حسب ترتيب الزوجة والجنسية
  - ٧ - حالات الطلاق حسب نوع الطلاق والجنسية
  - ٨ - حالات الطلاق حسب الشهر والجنسية
- ومرفق صورة للجداول المقترحة والتي لا توجد في المجموعة الاحصائية السنوية

### خامسا : بحث نفقات وميزانية الاسرة :

الاستمارة الديموغرافية تشمل البيانات الاساسية ولكن لوحظ ان في الدورة الرابعة سوف  
تجمع بيانات عن سبب انتهاء الاقامة مع الاسرة ويفضل جمع بيانات عن سبب الاقامة الجديدة في  
الاسرة ( ميلاد ، عودة من سفر ، اخرى ) •

اما الجداول فقد وجد انها كافية للمرحلة الاولى من التحليل • وقد يلزم فيما بعد انشاء  
جداول حسب موعشات للحالة التعليمية والحالة العملية وغيرهما تعكس حالات جميع افسراد  
الاسرة وليس رب الاسرة فقط •

ومرفق صورة من الجداول المطلوب اضافتها الى كتاب الاحصاء السنوى ( ملحق (١) )

#### ٤٠ المشاركة في دورة التخطيط التربوي

قامت اثناء الزيارة باعطاء محاضرة عن الجوانب الديموغرافية في تخطيط القوى العاملة ( ومحاضرة عن الجوانب الديموغرافية في التخطيط التربوي) وذلك في الدورة التدريبية التي نظمتها الجهاز المركزي للاحصاء عن استخدامات الاحصاءات السكانية في التخطيط التربوي وتخطيط الموارد البشرية في الفترة من ١١/٣ الى ١١/٢٤/٨٣ هذا وقد تم كتابة المحاضر الخاصة بالجوانب الديموغرافية لتخطيط القوى العاملة تمهيدا لنشرها في كتاب يصدره الجهاز المركزي للاحصاء ومرفق صورة منها ( ملحق ٢ ) .

ملحق رقم (1)

جداول مقترح ادخالها في كتاب  
الاحصاء السنوي

---







الوفيات حسب سبب الوفاة والنوع والجنسية، ١٩

- Deaths by cause, sex, and nationality, 19

Cause	Total			Non-Bahrainis غير البحرينيين			Bahrainis بحرينيون			السبب
	جملة	اناث	ذكور	جملة	اناث	ذكور	جملة	اناث	ذكور	
	Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	

وفيات الرضع حسب السبب والنوع والجنسية ، ١٩

- Infant deaths by cause, sex, and nationality, 19

Cause	Total			غير بحرينيين Non-Bahrainis			بحرينيون Bahrainis			السبب
	جملة	اناث	ذكور	جملة	اناث	ذكور	جملة	اناث	ذكور	
	Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	







الوفيات حسب المهنة والنوع والجنسية واسباب الوفاة ١٩

- Deaths by sex, Nationality and cause of death, 19

المهنة Occupation	الجملة Total			غير بحرينيين Non-Bahrainis			بحرينيون Bahrainis		
	جملة Total	اناث Females	ذكور Males	جملة Total	اناث Females	ذكور Males	جملة Total	اناث Females	ذكور Males





حالات الطلاق حسب مدة الحياة الزوجية والجنسية

- Divorces by duration of marriage

marriage Duration	جملة Total	غير بحرينيين Non-Bahrainis	بحرينيون Bahrainis	مدة الحياة الزوجية الاخيرة
less than one year				اقل من سنة
one year				- 1
2 years				- 2
3 years				- 3
4 years				- 4
5 - 9				5 - 9
10-14				10 - 14
15-19				15 - 19
20 +				20 فأكثر
Total				الجملة

UNESCWA LIBRARY



20010090

المواليد موزعين حسب ترتيب المولود والمواليد الباقين على قيد الحياة من الذكور والاناث والنوعين معا  
- Births distributed by birth order and number of children still alive, male, female and both, 19 .

المواليد الباقين على قيد الحياة ترتيب المولود	٠	١	٢	٣	٤	٥ فأكثر
---	---	---	---	---	---	---------

اولا : حسب الباقين على قيد الحياة من الذكور

1	١
2	٢
3	٣
4	٤
5	٥
6	٦
7	٧
8	٨
9	٩
10+	١٠ فأكثر

ثانيا : حسب الباقين على قيد الحياة من الاناث

1	١
2	٢
3	٣
4	٤
5	٥
6	٦
7	٧
8	٨
9	٩
10+	١٠ فأكثر

ثالثا : حسب الباقين على قيد الحياة من النوعين

1	١
2	٢
3	٣
4	٤
5	٥
6	٦
7	٧
8	٨
9	٩
10+	١٠ فأكثر